

Cher parent ou tuteur,

Nous avons récemment eu la confirmation sur la présence d'une punaise des lits (bed bug) à l'école de votre enfant. Les punaises de lit sont une source de nuisance, mais elles ne sont pas réputées pour causer ou propager des maladies. Elles sont généralement actives pendant la nuit quand elles se nourrissent de sang. La piqûre n'est pas douloureuse au début, mais peut ensuite s'enfler et causer des démangeaisons, tout comme une piqûre de moustique. Si vous avez des inquiétudes pour vous même ou pour votre enfant, vous devez appeler votre médecin.

La provenance des punaises des lits (bed bugs) ne peut être déterminée. On peut en effet les trouver dans de nombreux endroits, notamment les hôtels, les avions, les bus, les hôpitaux, les grands magasins et les salles de cinéma. La présence d'une punaise de lits dans l'école ne signifie pas que nos locaux soient infestés. Des punaises de lits sont souvent inconsciemment amenées à l'école par les occupants de ses locaux et il est possible en conséquent qu'on en voit d'autres à l'avenir.

Bien qu'il soit peu probable que les punaises des lits se reproduisent et se propagent dans les écoles, le Département de l'Éducation continuera à identifier ces insectes, à faire l'inspection des écoles et à faire désinfecter les lieux, le cas échéant, par des spécialistes patentés de la lutte contre les insectes nuisibles.

Si vous avez ces insectes à la maison, nous vous encourageons vivement à demander l'aide des professionnels d'une compagnie qualifiée pour la lutte contre les insectes (qualified pest control company).

Pour demande de l'aide pour la prévention des punaises des lits, veuillez consulter :

- La brochure du Département de la Santé de la Ville de New York intitulée « Prévenir et se débarrasser des punaises des lits en toute sécurité » (Preventing and Getting Rid of Bed Bugs Safely) :
<http://www.nyc.gov/html/doh/downloads/pdf/vector/bed-bug-guide.pdf>
- Le site internet de surveillance des vecteurs et du contrôle des punaises des lits (Vector Surveillance and Control bed bug) relevant du Département de la Santé de la Ville de New York :
<http://www.nyc.gov/html/doh/html/vector/vector-faq1.shtml>
- Le site internet d'information de L'Agence pour la Protection de l'Environnement (Environmental Protection Agency ou EPA) :
<http://www.epa.gov/bedbugs/>

Si vous avez des questions concernant les punaises de lits, veuillez appeler le 311 pour obtenir de l'aide.

Cordialement,

Le Directeur